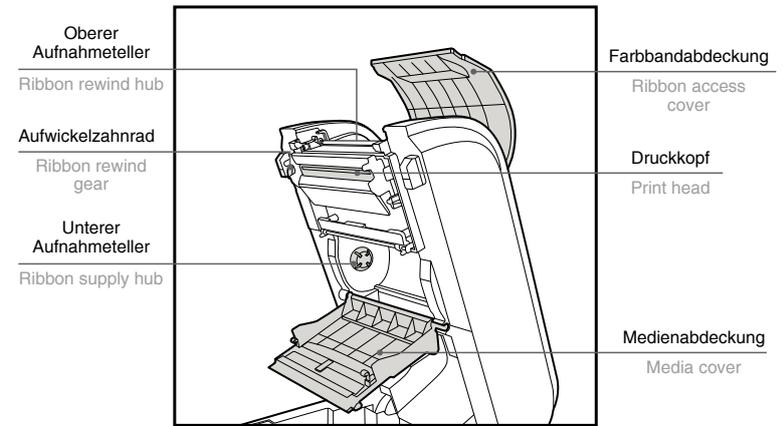
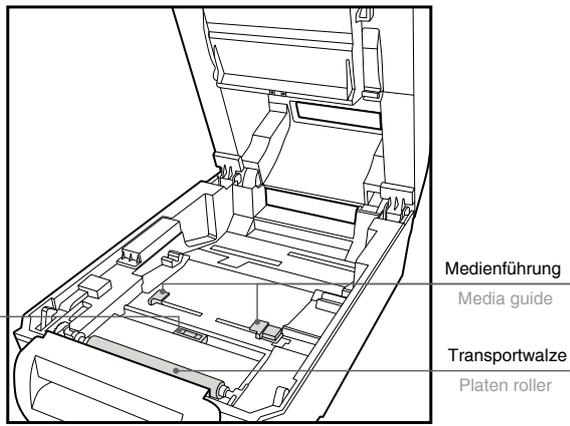
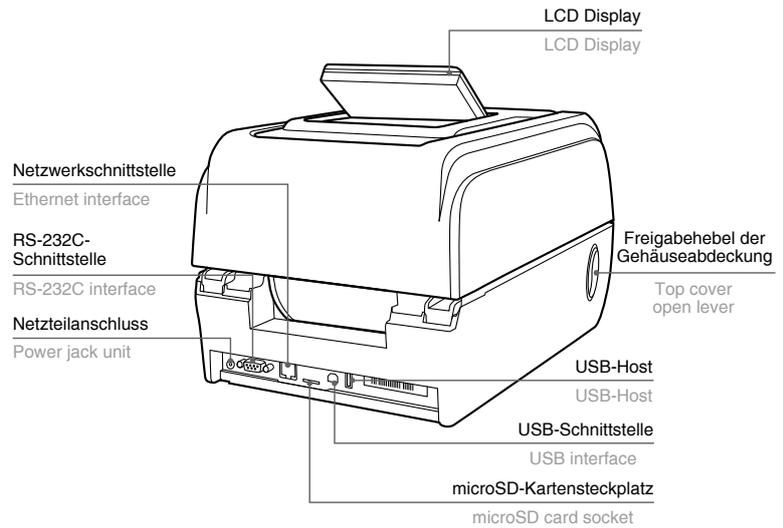
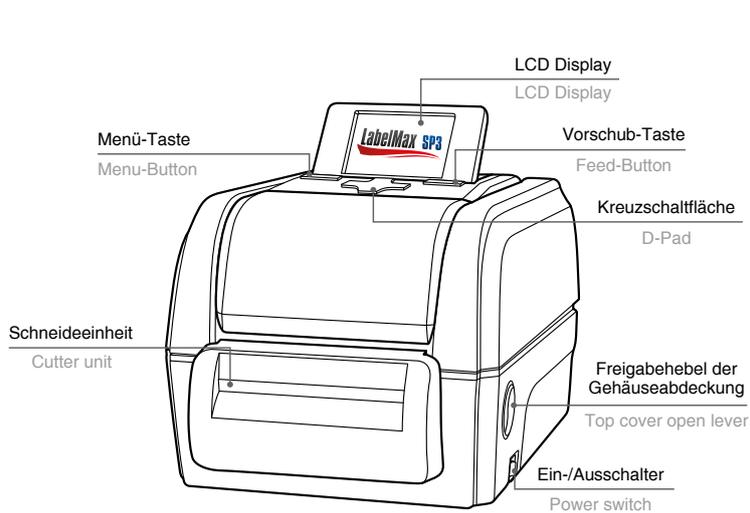


# »» Kurzanleitung // Quick Installation Guide »»



## Folienband einlegen // Insert Vinyl Cartridge

1. Zum Öffnen ziehen Sie die beiden Freigabehebel der Gehäuseabdeckung nach vorne und heben den Gehäusedeckel nach oben.



1. Open LabelMax SP3's top cover by pulling the top cover open levers and lifting the top cover to the maximum open angle.

2. Bei der Folienkassette auf die Stege achten, diese müssen exakt in die dafür vorgesehenen Aussparungen im LabelMax SP3 eingelegt werden.



2. Watch the lands of the vinyl cartridge, they have to line up exactly with the notches in the LabelMax SP3.

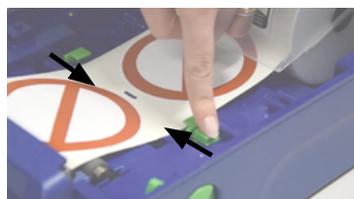


3. „LabelMax SP3 Siegel“ entfernen, Folienband herausziehen und auf der Transportwalze ablegen.



3. Remove the „LabelMax SP3 sealing“, pull of the Vinyl-tape and lay it down on the platten roller.

4. Anschließend das Folienband mit Hilfe der Medienführung fixieren.



4. Now fasten the media guides to fix the vinyl tape.

## Farbband einlegen // Insert Ribbon

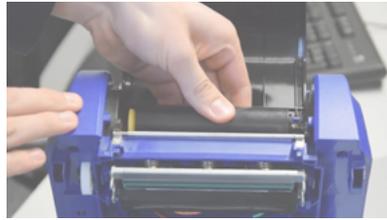
1. Farbbandabdeckung und Medienabdeckung durch leichtes drücken bzw ziehen öffnen.

1. Open the ribbon access cover and the media cover.



2. Farbbandkern für verbrauchtes Material oben einlegen, indem er erst auf der rechten Seite eingehakt wird und dann links in dem oberen Aufnahmeteller fixiert wird.

2. Install the core for the used material right side onto the rewind hub first then align the notches on the left side and mount onto the spokes.



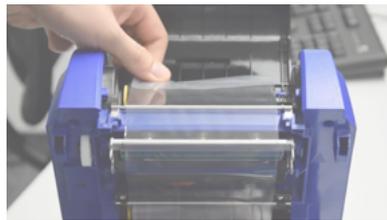
3. Nun das Farbband in gleicher Weise in den unteren Aufnahmeteller einspannen.

3. Now install the ribbon the same way, by installing it to the ribbon supply hub.



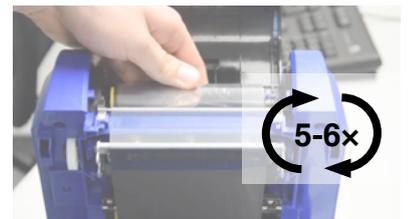
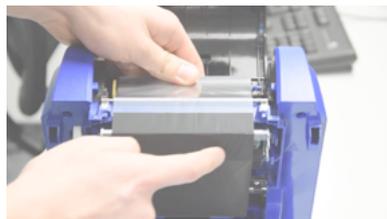
4. Transparenten Teil des Farbbandes am Klebestreifen lösen und herausziehen. Das Band über den Druckkopf führen und oben auf die obere Aufnahmerolle kleben.

4. Remove the clear part of the ribbon and pull it out. Carry it above the print head and stick it to the ribbon rewind core.



5. Das Farbband so weit auf die Aufnahmerolle wickeln, dass das Farbband den Druckkopf verdeckt, zusätzlich bitte noch 5-6 Wicklungen auf die Aufnahmerolle durchführen.

5. Turn the ribbon rewind gear until the ribbon plastic leader is thoroughly wound (about 5-6 times).



6. Alle Materialabdeckungen und die obere Gehäuseabdeckung schließen.

6. Close the ribbon access cover and the top cover.

